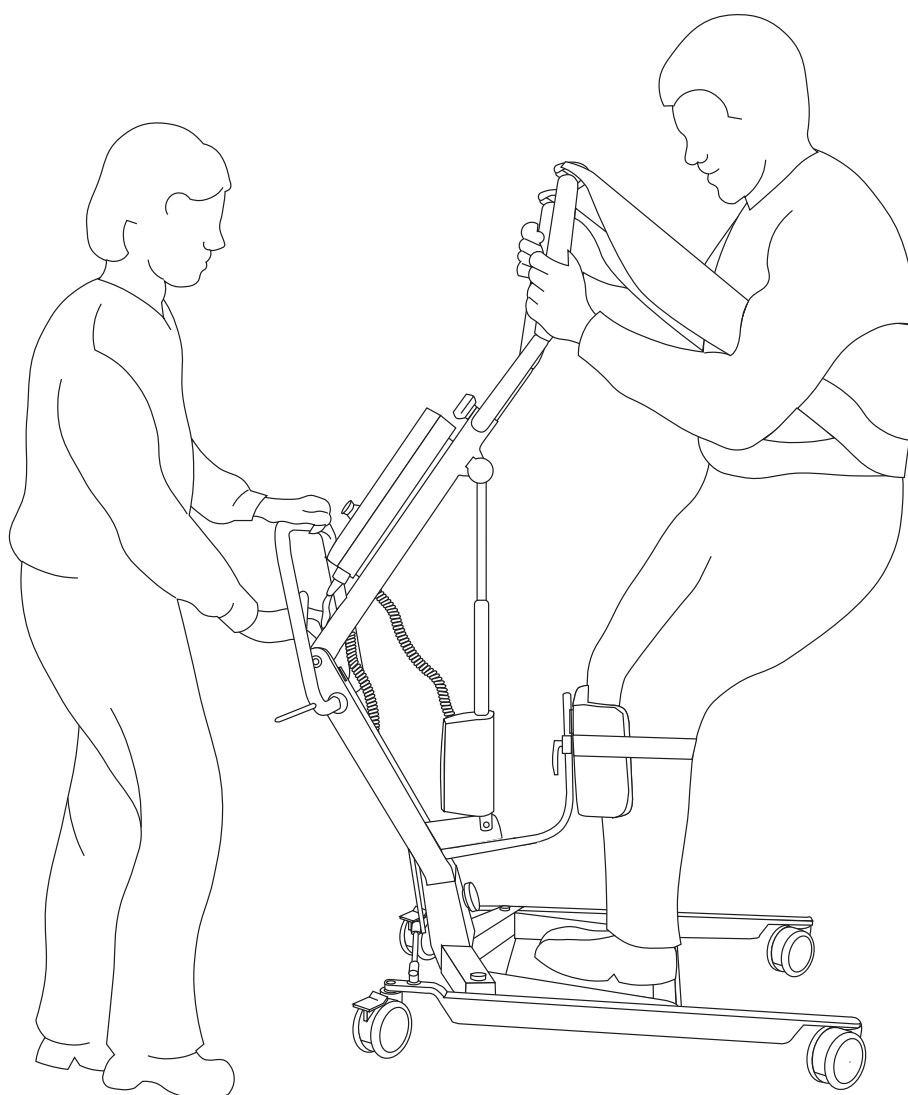

HANDI-MOVE MODEL 1620

ACTIEVE TILLIFT

GEBRUIKERSHANDLEIDING



**Lees deze handleiding grondig voor gebruik.
Laat uw tilsysteem jaarlijks inspecteren. Zie deze handleiding voor meer informatie.
De afbeeldingen kunnen afwijken van de werkelijkheid.**

Inhoud

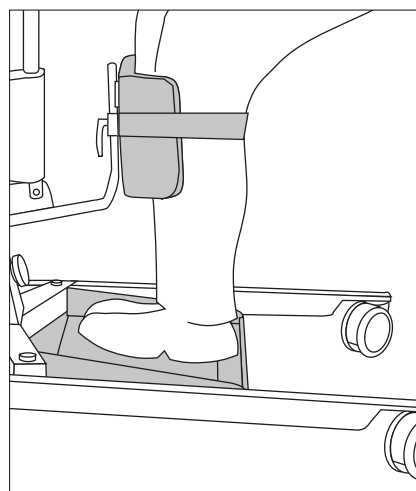
1.	Veiligheidsvoorschriften	3
2.	Toepassingsgebied	5
3.	Productinformatie	6
4.	Installatievoorschriften	7
5.	Verklaring van de symbolen	8
5.1.	Symbolen op het typeplaatje en verpakking.....	8
5.2.	Typeplaatje & verpakkingslabel	9
5.3.	Waarschuwingsetiketten.....	10
6.	Werking.....	11
6.1.	De bediening.....	11
6.1.1.	De elektrische handbediening.....	11
6.1.2.	De elektrische noodbediening	11
6.1.3.	De Noodschakelaar.....	11
6.1.4.	De spreidstang voor het verstelmechanisme	11
6.1.5.	Laadprocedure	12
6.2.	Actieve tildoeck	14
6.2.1.	Hoe te gebruiken met een tildoeck	14
7.	Reinigen, opbergen & verwijderen.....	16
7.1.	Het toestel reinigen.....	16
7.2.	Het tildoeck reinigen.....	16
7.3.	Het toestel opbergen	16
7.4.	Verwijderen bij einde levensduur	16
8.	Inspectie	17
8.1.	Inspectie door de gebruiker (bij elk gebruik)	17
8.2.	Jaarlijkse controle	17
9.	Problemen oplossen.....	18
10.	Technische specificaties.....	19
11.	Onderdelenlijst.....	20
12.	Reserveonderdelen en jaarlijks onderhoud	21
13.	Garantie	22
14.	EG-verklaring van overeenstemming.....	23

1. Veiligheidsvoorschriften

In dit document wordt de persoon die wordt opgetild de gebruiker genoemd en de persoon die hierbij helpt de begeleider.

Wanneer u de Actieve Lift gebruikt, verzeker u ervan dat:

- de begeleiders en gebruikers in kwestie de gepaste instructie en training hebben gekregen.
- de gebruiksaanwijzing aandachtig werd doorgenomen en begrepen.
- de gebruiker beschikt over zitstabiliteit, volledige beschikking over de armen en vingers heeft (om de handgrepen te kunnen vastgrijpen) en kan rechtstaan.
- gebruikers getest werden op hun geschiktheid.
- de begeleider ten allen tijde aandacht schenkt aan de gebruiker.
- de Actieve Lift enkel gebruikt wordt met het aangegeven Handi-Move Actief tildoek.
- de Actieve Lift enkel gebruikt wordt op een vlakke vloer.
- de Actieve Lift niet gebruikt wordt op plaatsen waar er grote hoeveelheden water op de Actieve Lift kunnen terechtkomen.
- de Actieve Lift niet sneller wordt voortbewogen dan de normale stap-snelheid.
- gebruikers nooit worden getild terwijl de remmen van de Actieve Lift geactiveerd zijn, indien dit wel het geval is kan de Actieve Lift zich niet verplaatsen in functie van het zwaartepunt van de gebruiker.
- de Actieve Lift met gebruiker nooit over een vloerobstructie wordt geduwd waar de wielen niet gemakkelijk overheen kunnen.
- de voeten van de gebruiker zich volledig op de voetenplank bevinden en de kuitband correct is aangebracht.



LET OP!

VERPLAATS DE ACTIEVE LIFT NOOIT DOOR TE TREKKEN AAN OF TE DUWEN TEGEN DE ACTUATOR OF LASTARM. HIERDOOR ONTSTAAT EEN ZIJDELINGSE BELASTING DIE KAN LEIDEN TOT EEN BREUK VAN DE ACTUATOR EN TOT MOGELIJK LICHAMELIJK LETSEL.

GEBUIK DE ACTIEVE LIFT NIET MEER INDIEN HET SLECHT FUNCTIONEERT EN CONTACTEER UW HANDI-MOVE VERDELER VOOR HET UITVOEREN VAN ONDERHOUD.

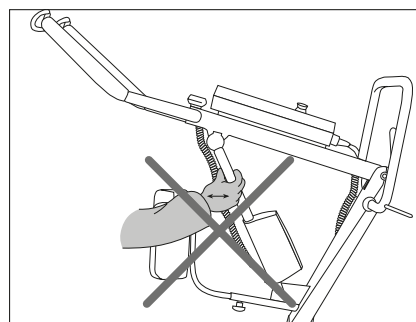
OVERSCHRIJD NOOIT HET MAXIMAAL TILVERMOGEN VAN 150 KG.

LAAT DE GEBRUIKER NOOIT ZONDER TOEZICHT.

DE ACTIEVE LIFT IS NIET GESCHIKT OM EEN GEBRUIKER VAN DE GROND OP TE TILLEN.

BEWEEG DE ACTIEVE LIFT NIET SNELLER VOORT DAN DE NORMALE STAPSNELHEID.

GEBUIK DE LIFT NIET ONDER STROMEND WATER.



DE MAGNETEN IN DE HANDBEDIENING KUNNEN DE WERKING VAN PACEMAKERS EN GEÏMPLANTEERDE DEFIBILATOREN BEÏNVLOEDEN. WANNEER DE AFSTAND TUSSEN DE HANDBEDIENING EN DE PACEMAKER (OF GEÏMPLANTEERDE DEFIBILATOREN) GROTER IS DAN 10 CM IS ER GEEN INVLOED MEER VAN DE MAGNETEN OP DE WERKING VAN DE PACEMAKER (OF GEÏMPLANTEERDE DEFIBILATOREN). CONTACTEER UW ARTS INDIEN U HIEROVER MEER INFORMATIE WENST.

DEZE VOORSCHRIFTEN KADEREN IN DE RICHTLIJNEN VOLGENS EUROPESE NORM EN ISO 10535 (TILLIFTEN VOOR HET VERPLAATSEN VAN MENSEN MET EEN HANDICAP - EISEN EN BEPROEVINGSMETHODEN).

HET NIET IN ACHT NEMEN VAN DE VORIGE INSTRUCTIES KAN VERWONDINGEN VAN UZELF OF ANDEREN TOT GEVOLG HEBBEN.

Batterijen

Batterijen kunnen, indien verkeerdelijk verwijderd, exploderen of lekken met lichamelijke letsels als gevolg.

- Bewaar batterijen niet in direct zonlicht of nabij een warmtebron.
- Batterijen niet verbranden.
- Kortsluit de poolklemmen van de batterij niet.
- Spoel met water indien electroliet (zuur) in contact komt met huid en ogen.

Elk ernstig voorval in verband met het hulpmiddel moet door de gebruiker en/of patiënt worden gemeld aan de fabrikant. In de Europese Unie moet elk ernstig voorval steeds gemeld worden aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt zijn/is gevestigd.

2. Toepassingsgebied

De Actieve Tillift wordt gebruikt in ziekenhuizen, revalidatiecentra, geriatische centra, verzorgingstehuizen, dagcentra en privé woningen om te vermijden dat de begeleider te zware lasten moet dragen.

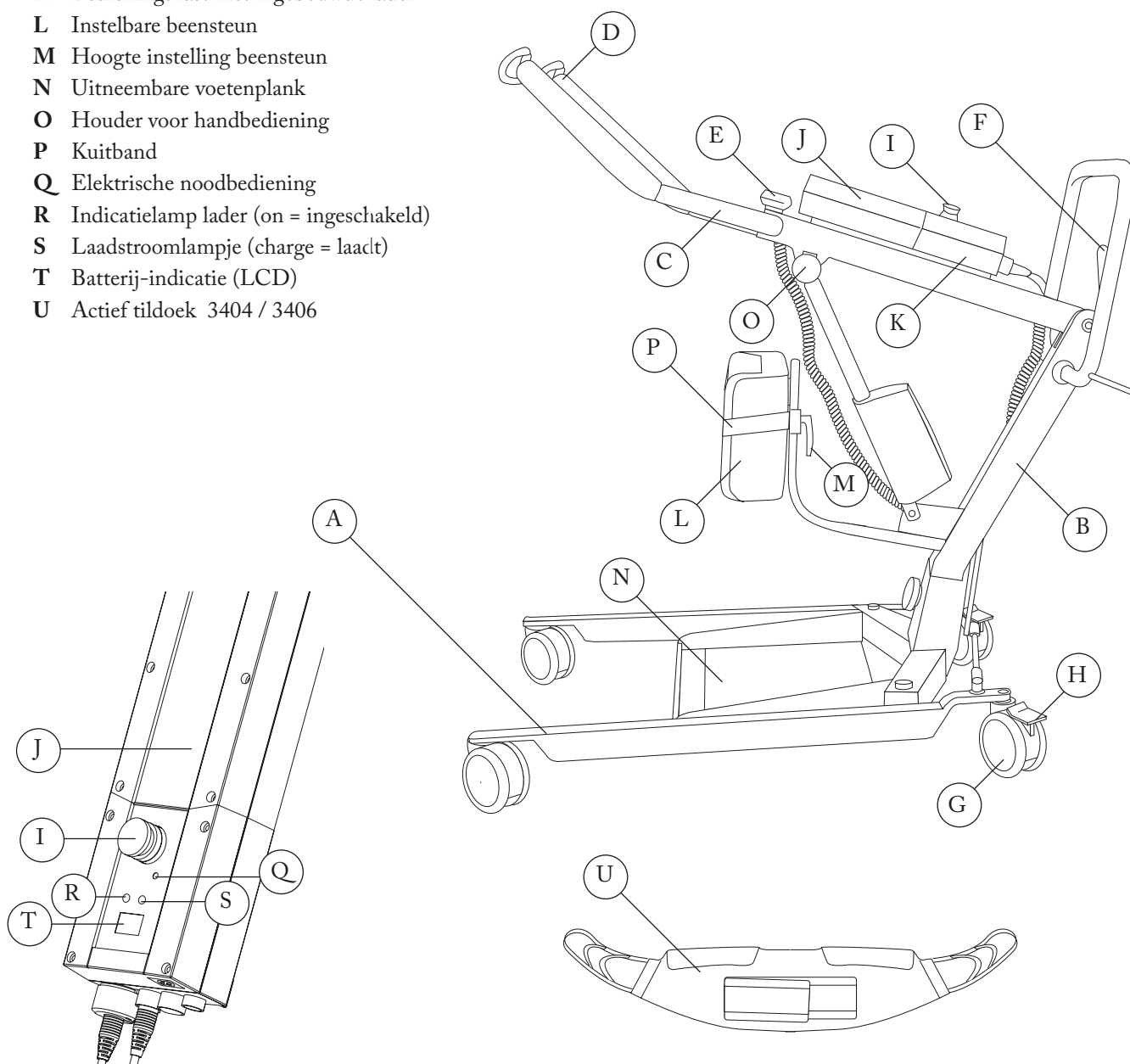
De Actieve Tillift is geschikt voor transfers van of naar :

- Bedrand
- (Rol)stoel
- Toilet
- Zetel

3. Productinformatie

In deze gebruiksaanwijzing zal er worden verwezen naar de volgende onderdelen van uw Actieve Tillift met aangepaste tildoeken.

- A U-vormig onderstel op wieltjes
- B Mast
- C Hefarm
- D Tiljuk
- E Handbediening
- F Spreidstang
- G Wielen
- H Wielremmen
- I Noodschakelaar
- J Afneembare batterijkast
- K Bedieningskast met ingebouwde lader
- L Instelbare beensteun
- M Hoogte instelling beensteun
- N Uitneembare voetenplank
- O Houder voor handbediening
- P Kuitband
- Q Elektrische noodbediening
- R Indicatielamp lader (on = ingeschakeld)
- S Laadstroomlampje (charge = laact)
- T Batterij-indicatie (LCD)
- U Actief tildoeek 3404 / 3406



4. Installatievoorschriften

- stap 1. Verwijder alle onderdelen uit de verpakking en leg alles voorzichtig op de vloer.



LET OP!

SOMMIGE ONDERDELEN KUNNEN ZWAAR ZIJN EN 2 PERSONEN VEREISEN VOOR DE INSTALLATIE.

- stap 2. Activeer de remmen achteraan het U-vormig onderstel
stap 3. Schuif de mast in het U-vormig onderstel



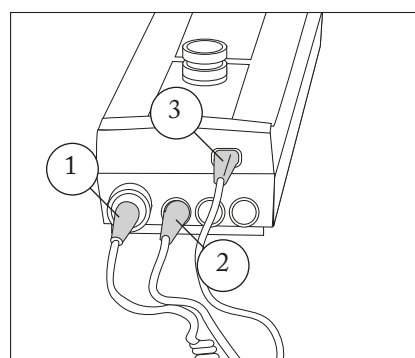
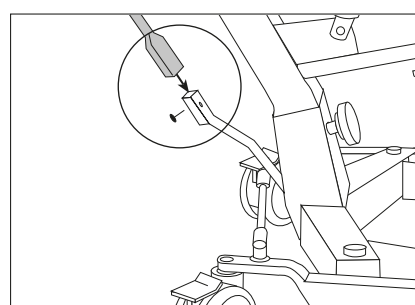
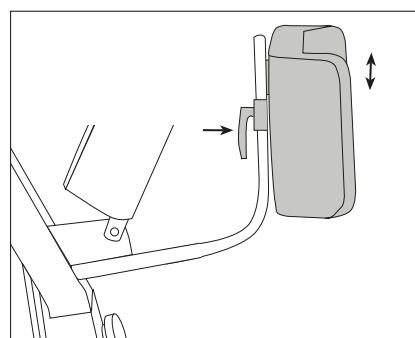
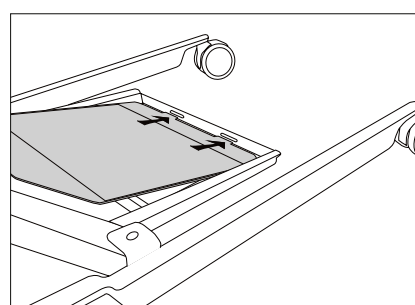
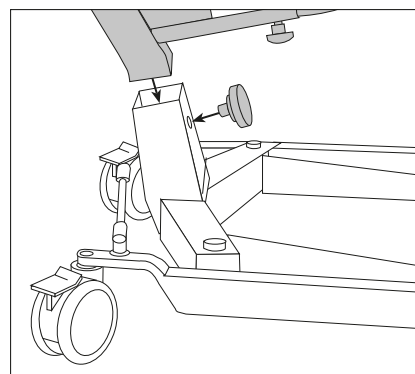
LET OP!

PLAATS UW VINGERS NIET OP HET EINDE VAN DE MAST (WAAR U DEZE IN HET ONDERSTEL SCHUIFT) ZODAT ZE NIET GEKNELD KUNNEN RAKEN.

- stap 4. Gebruik de zwarte schroefknop om het onderstel en de mast te verbinden. Hierdoor worden onderstel en mast geborgd.
stap 5. Leg de voetenplank in het onderstel, zoals aangegeven op de tekening.
stap 6. De beensteun wordt in het profiel geschoven, en kan worden aangepast in de hoogte door gebruik te maken van de zwarte schroefknop.

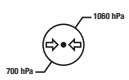
- stap 7. Verwijder de vijs die zich in het verstelmecanisme bevindt, plaats de spreidstang, en bevestig de vijs om de spreidstang te borgen.
stap 8. Controleer of het verstelmecanisme goed functioneert, door het U-vormig onderstel te openen en te sluiten met de spreidstang.

- stap 9. Verbind de handbediening met de bedieningskast. (1)
stap 10. Verbind de actuator met de bedieningskast. (2)
stap 11. Duw op de op/neer knoppen van de handbediening om te controleren of de Actieve Lift functioneert.
stap 12. Controleer via de batterij indicatie (LCD display) of de batterijen volledig zijn opgeladen.
stap 13. Verbind de laadkabel met de bedieningskast. (3)
stap 14. Controleer of het indicatielampje van de lader brandt tijdens het laden.



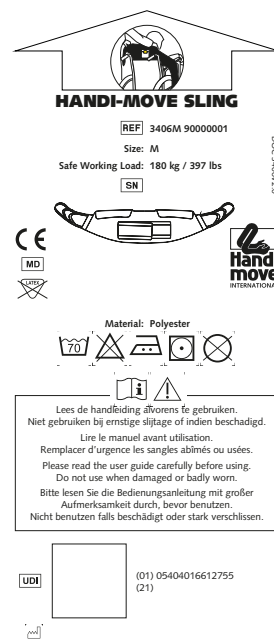
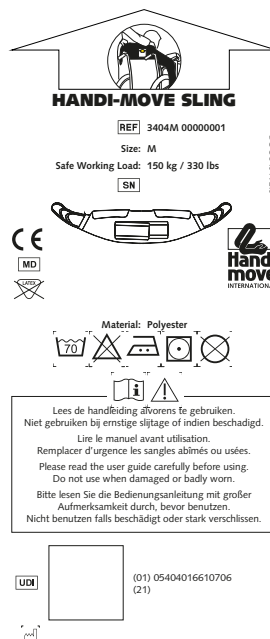
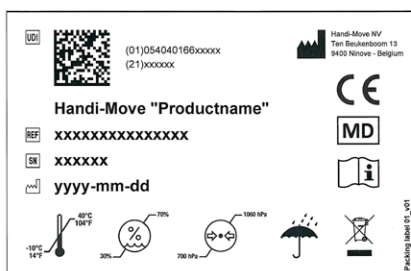
5. Verklaring van de symbolen

5.1. Symbolen op het typeplaatje en verpakking

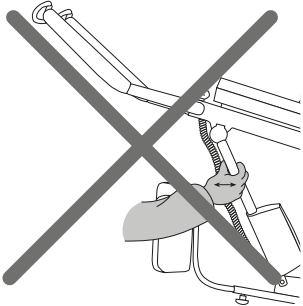
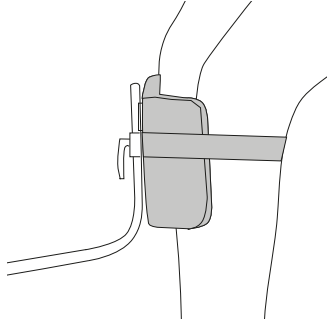
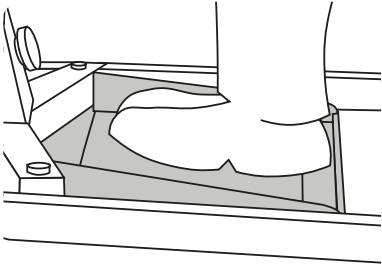
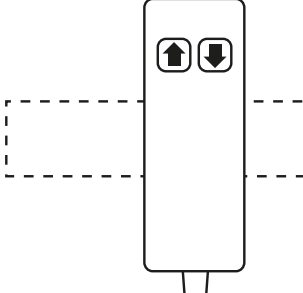
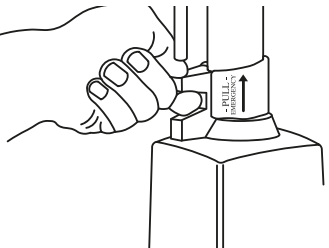
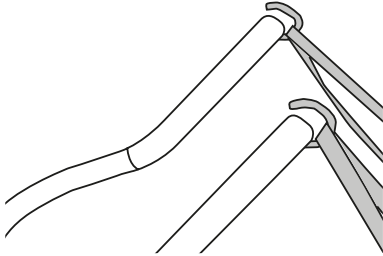
	Droog houden.
	Het toestel moet opgeslagen worden bij een temperatuur tussen -10 en +40°C.
	Het toestel moet opgeslagen worden bij een luchtvochtigheid tussen de 30 en 70%.
	Het toestel moet opgeslagen worden bij een luchtdruk tussen de 700 en 1060hPa.
	Lees de handleiding alvorens het toestel te gebruiken.
	Model nummer
	Productiedatum
	Serienummer
	Fabrikant naam en adres
	Lees de handleiding alvorens het toestel te gebruiken.
	Dubbel geïsoleerd toestel Uitrusting van Klasse II volgens EN 60601-1
	Type B in overeenstemming met EN 60601-1.
	Dit apparaat voldoet aan de Verordening Medische Hulpmiddelen MDR 2017/745.
	In de Europese Unie dient dit product via een daartoe gespecialiseerd recyclingbedrijf te worden gerecycled. Dit product mag niet aan de normale huisvuil verwijdering worden aangeboden.
	Duidt aan dat dit een medisch hulpmiddel is volgens verordening (EU) betreffende medische hulpmiddelen 2017/745
	Unique device identification
IP43	Spatwaterdicht
SWL	Maximaal tilvermogen

	Lees de handleiding alvorens het toestel te gebruiken.
	70° Gekleurde was : de artikelen mogen niet gewassen worden op een temperatuur boven de 70°C.
	Bleken is niet toegestaan, gebruik alleen bleekvrije wasmiddelen.
	Geen droogreiniging. Geen professionele droogreiniging toegestaan. Gebruik geen ontvlekkingsmiddelen op solvent basis.
	Mild droogproces : Maak enig voorbehoud bij het trommeldrogen , kies een mild programma met een gereduceerde actie. (max 60°C).
	Strijken op een gemiddelde temperatuur (max 150°C). Een stoomstrijkijzer mag worden gebruikt. Vermijd zware druk. Niet vervormen.
	Bevat geen latex.

5.2. Typeplaatje & verpakkingslabel



5.3. Waarschuwingsetiketten

		 Zorg ervoor dat de de kuitband correct is aangebracht.
 Zorg ervoor dat de voeten van de gebruiker zich volledig op de voetenplank bevinden.	 Hier kan u de handbediening bevestigen (magnetisch).	 • Read the manual before using. • Lesen Sie die Betriebsanleitung bevor benützen. • Lire le manuel avant utilisation. • Lees de handleiding voor het gebruik. Lees de handleiding voor het gebruik.
 EMERGENCY DOWN DESCENTE D'URGENCE NOTABSENKUNG NOODDALING Nooddaling.	Enkel voor gebruikers die kunnen staan. Uniquement pour des usagers qui sont en mesure d'être redressé. Only for users who have weight bearing ability. Nur für Benützer die stehen können. Enkel voor gebruikers die kunnen staan.	 Zorg ervoor dat de schouderlussen correct zijn aangebracht in de haken van het tiljuk.

6. Werking

6.1. De bediening

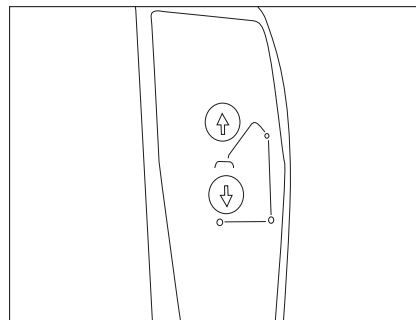
6.1.1. De elektrische handbediening

Als de Actieve Tillift operationeel is, drukt u op de  of  knop op de handbediening om de hefarm omhoog en omlaag te laten bewegen.



LET OP!

DE ACTIEVE TILLIFT WERKT ALLEEN INDIEN DE NOODSCHAKELAAR NIET IS INGEDRUKT. INDIEN DIT WEL ZO IS, DIENT U DE NOODSCHAKELAAR EEN KWART SLAG NAAR RECHTS TE DRAAIEN OM DEZE TE DEACTIVEREN.



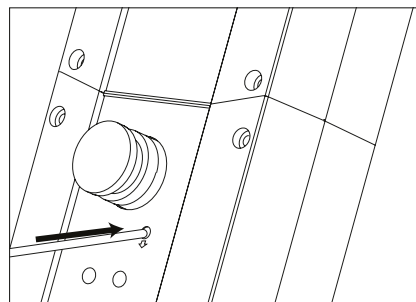
6.1.2. De elektrische noodbediening

In het geval de handbediening defect is kan u de hefarm laten dalen door een smal voorwerp (bijvoorbeeld de stekker van de lader) in de gemarkeerde opening op de bedieningskast te duwen



LET OP!

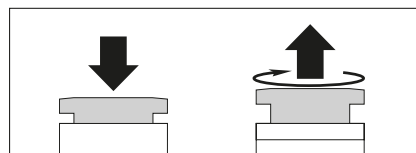
HET GEBRUIKTE VOORWERP MAG NIET SCHERP ZIJN !



6.1.3. De Noodschakelaar

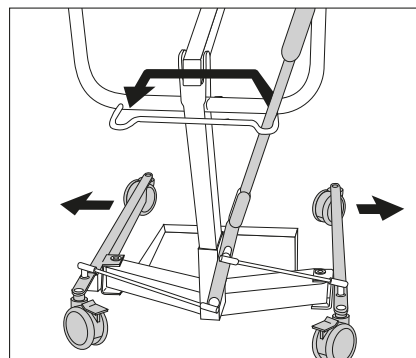
Druk de rode knop op de bedieningskast in bij mogelijk gevaar. Elke beweging van de hefarm wordt onmiddellijk onderbroken.

Om de Actieve Tillift opnieuw te activeren draait u de schakelaar een kwart slag in wijzerzin zodat ze terug naar boven klikt.



6.1.4. De spreidstang voor het verstelmechanisme

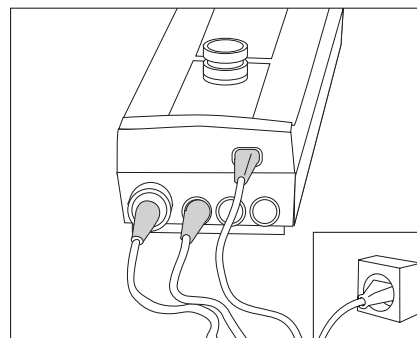
De breedte van het U-vormig onderstel kan eenvoudig worden aangepast d.m.v. de spreidstang. Duw de stang iets naar voren en vervolgens naar links om de benen van het U-vormig onderstel te spreiden. Laat de stang steeds in één van de uitsparingen van de geleiding rusten. Het verstelmechanisme werd zo ontworpen dat het slechts een minimale weerstand biedt en dus met één hand kan worden bediend.



6.1.5. Laadprocedure

■ Met een ingebouwde lader:

- stap 1. Steek de stekker van de lader in het stopcontact.
- stap 2. Controleer of de lampjes op de bedieningskast branden.
- stap 3. Wanneer het indicatielampje "Charge" dooft, zijn de batterijen opgeladen.

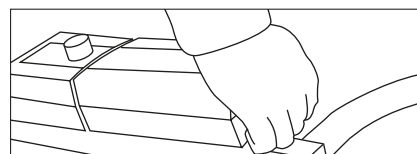
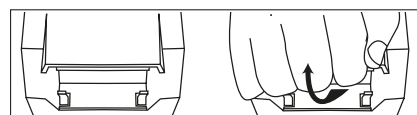


LET OP!

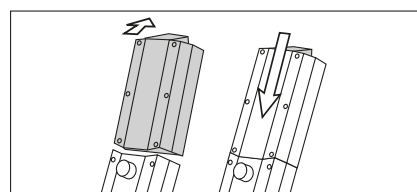
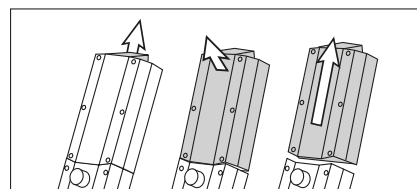
DE NOODSCHAKELAAR MAG TIJDENS HET LADEN NIET INGEDRUKT ZIJN.

■ Met een op de muur gemonteerde lader:

- stap 1. Plaats uw vingers onder de draagbeugel van de afneembare batterijkast en duw de vergrendeling open.
- stap 2. Verwijder de batterijkast van de Actieve Tillift zoals aangegeven.



- stap 3. Plaats de van de Actieve Tillift verwijderde batterijkast op de lader.



- stap 4. Steek de stekker in het stopcontact, het indicatielampje "Charge" geeft aan dat de batterijen worden geladen.
- stap 5. Wanneer het indicatielampje "Charge" dooft zijn de batterij opgeladen en kunt u de batterijkast weer op de Actieve Tillift plaatsen. Zorg ervoor dat de deze goed vergrendeld is in de houder (u hoort een 'klik').



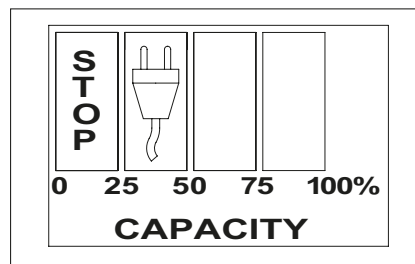
LET OP!

DE BATTERIJKAST IS ALLEEN DAN GOED VERGRENDELD ALS U EEN 'KLIK' HOORT BIJ HET TERUGPLAATSEN. INDIEN DE BATTERIJ NIET VERGRENDELD IS ZAL DE ACTIEVE TILLIFT NIET WERKEN.

Het is aan te raden om de batterijen regelmatig te laden (om de levensduur van de batterijen te verlengen en lege batterijen te vermijden).

Na circa 6 uur zijn de batterijen volledig opgeladen.

Overladen is niet mogelijk met de automatische lader. Wanneer de batterijen opgeladen zijn, schakelt de lader automatisch uit.



LET OP!

NIET LADEN IN NATTE/VOCHTIGE RUIMTES.

DRUK NA GEBRUIK DE NOODSCHAKELAAR IN, HIERDOOR WORDT DE STROOMTOEVOER VERBROKEN EN GAAN DE BATTERIJEN LANGER MEE.

TIJDENS HET LADEN BRANDT HET INDICATIELAMPJE. WANNEER DE BATTERIJEN MAXIMAAL GELADEN ZIJN, DOOFT HET LAMPJE. INDIEN HET LAMPJE NA 8 UUR LADEN NOG STEEDS BRANDT, MOETEN DE BATTERIJEN WAARSCHIJNLIJK WORDEN VERVANGEN. STOP MET LADEN EN VERVANG DE BATTERIJEN.

6.2. Actieve tildoeck

6.2.1. Hoe te gebruiken met een tildoeck



LET OP!

BIJ ELKE PERSOON DIE VOOR HET EERST MET EEN ACTIEF TILDOECK WORDT GETILD, MOET U TESTEN OF HET TILDOECK GESCHIKT IS VOOR DE GEBRUIKER .

CONTROLEER VÓÓR U BEGINT TE TILLEN OF DE LUSSEN GOED GEPLAATST ZIJN.

DE KLITTENBAND HEEFT VEELEER EEN BEVEILIGENDE DAN WEL EEN ONDERSTEUNENDE FUNCTIE.

HOU DE ARMEN VAN DE PERSOON BUITEN DE TILDOECK.

LAAT EEN PERSOON NOOIT ALLEEN IN DE TILDOECK HANGEN.

VOOR HET ONDERHOUD VAN DE TILDOECK DIENT U DE WASINSTRUCTIES OP DE LABEL VAN DE TILDOECK IN ACHT TE NEMEN.

DE KLITTENBAND MOET GESLOTEN ZIJN TIJDENS HET WASSEN EN WANNEER DE HANDI-TILDOECK NIET WORDT GEBRUIKT. DIT VOORKOMT DAT DE ZIJKANTEN VAN DE TILDOECK RAFELN. WAS DE TILDOECK NOOIT SAMEN MET WOL OF ANDERE PLUIZENDE STOFFEN.

CONTROLEER VOOR IEDER GEBRUIK DE STOF, ZOMEN, STIKSELS, LUSSEN, AANHECHTING VAN DE LUSSEN OP MOGELIJKE SLIJTAGE/SCHADE/UITRAFELING. BIJ HET VASTSTELLEN VAN SLIJTAGE/SCHADE, DE TILDOECK DIRECT BUITEN GEBRUIK STELLEN EN VERVANGEN.

DE DOOR HANDI-MOVE GOEDGEKEURDE COMBINATIES TILJUKKEN/TILDOEKEN ZIJN HET GEVOLG VAN UITVOERIGE TESTEN IN HET BELANG VAN DE VEILIGHEID VAN DE GEBRUIKER. HET GEBRUIK VAN ANDERE TILJUKKEN, TILDOEKEN EN TILLIFTEN IN COMBINATIE MET HANDI-MOVE TILJUKKEN OF TILDOEKEN (EN VICE VERSA) IS POTENTIEEL GEVAARLIJK, KAN LEIDEN TOT LETSEL EN IS DUS NIET TOEGESTAAN.

DEZE VOORSCHRIFTEN KADEREN IN DE RICHTLIJNEN VOLGENS EUROPESE NORM EN ISO 10535 (TILLIFTEN VOOR HET VERPLAATSEN VAN MENSEN MET EEN HANDICAP - EISEN EN BEPROEVINGSMETHODEN).

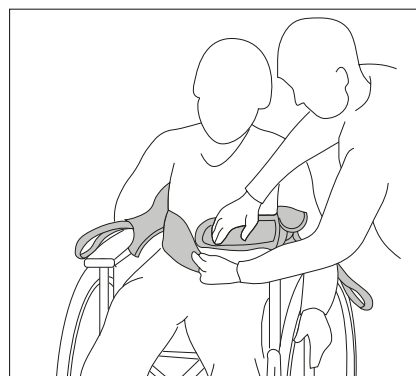
HET NIET IN ACHT NEMEN VAN DE VORIGE INSTRUCTIES KAN VERWONDINGEN VAN UZELF OF ANDEREN TOT GEVOLG HEBBEN.

DE MAXIMUM TOEGELATEN BELASTING KAN VERSCHILLENDE ZIJN TUSSEN RAILSISTEEM, TILLIFT, TILJUK EN TILDOECK. HIER GELDT DAN DE LAAGST TOEGELATEN BELASTING ALS MAXIMUM TOEGELATEN BELASTING

- stap 1. Plaats het Actief tildoek op de rug van de gebruiker zodat de klittenband ter hoogte van de lenden komt.
- stap 2. Plaats het verstevigde deel om de romp heen. De verstevigde delen moeten zich onder de oksels bevinden. De armen van de gebruiker blijven steeds aan de buitenkant van het tildoek.



- stap 3. Sluit de klittenband.



- stap 4. Plaats de voeten van de gebruiker op de voetenplank en plaats de onderbenen tegen de beensteun. De bovenkant van de beensteun moet tot net onder de knie komen. Maak de benen aan de beensteun vast door gebruik te maken van een kuitband.

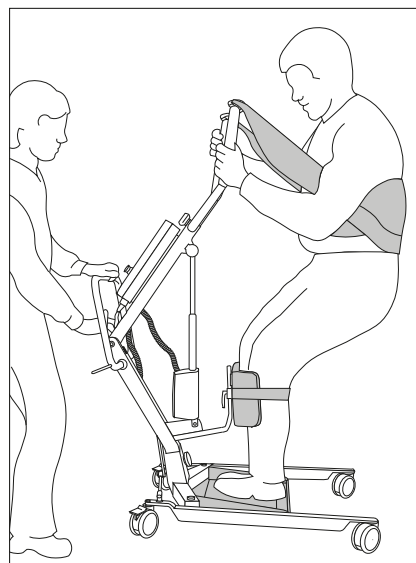
Bevestig de lussen aan het tiljuk.

Wanneer u een gebruiker voor de eerste maal tilt, raden wij u aan de langste lussen te gebruiken. Indien de gebruiker niet hoog genoeg komt, kunt u de kortere lussen gebruiken.

- stap 5. Laat het tiljuk 10 à 20 cm omhoog komen. Laat de gebruiker het tiljuk vastnemen, (1 hand aan elke zijde van het tiljuk). Ga verder met tillen.

Indien de gebruiker zich tijdens het tillen iets achterover laat hangen, zal het het rechtekomen gemakkelijker gaan en wordt het omhoog glijden van het tildoek tegengegaan.

- stap 6. Indien u een meer rechtopstaande houding wenst te bekomen, kan u de tilbeweging verderzetten tot de hoogste stand. Dit kan door sommige gebruikers als onbehaaglijk worden ervaren.



Mogelijke oplossingen wanneer de gebruiker niet hoog genoeg komt

- Bevestig de kortere lussen aan het tiljuk
- Gebruik een tildoek in een kleinere maat.

7. Reinigen, opbergen & verwijderen

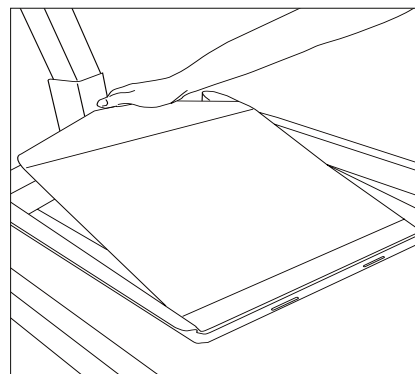
7.1. Het toestel reinigen

- Reinig de Actieve Tillift met gewone zeep en een vochtige doek.
- De voetenplank kan eenvoudig worden verwijderd om te reinigen.



LET OP!

REINIG DE ACTIEVE LIFT NOOIT MET BIJTENDE CHEMICALIEN, SCHUURMIDDELEN, OF MET OVERVLOEDIG WATER. VERMIJD HET VOCHTIG WORDEN VAN ELEKTRISCHE ONDERDELEN.



7.2. Het tildoeck reinigen

	70° Gekleurde was : de artikelen mogen niet gewassen worden op een temperatuur boven de 70°C.
	Bleken is niet toegestaan, gebruik alleen bleekvrije wasmiddelen.
	Geen droogreiniging. Geen professionele droogreiniging toegestaan. Gebruik geen ontvlekkingsmiddelen op solvent basis.
	Mild droogproces : Maak enig voorbehoud bij het trommeldrogen , kies een mild programma met een gereduceerde actie. (max 60°C).
	Strijken op een gemiddelde temperatuur (max 150°C). Een stoomstrijkijzer mag worden gebruikt. Vermijd zware druk. Niet vervormen.

7.3. Het toestel opbergen

- Berg het toestel op in een ruimte met een luchtvochtigheid tussen 30 en 70% en een temperatuur tussen -10°C en + 40°C.
- Zorg ervoor dat de noodschakelaar ingedrukt is wanneer u het toestel opbergt.

7.4. Verwijderen bij einde levensduur

- Verpakking: verpakkingskarton en plastic folie kunnen gerecycleerd worden.
- Elektrische en elektronische onderdelen en batterijen: moeten verwijderd worden conform de EAAE regelgeving (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur), of in overeenstemming met lokale of nationale regelgeving.
- Tildoecken: te verwijderen als niet recycleerbaar afval.
- Tillift, rails, tiljuk en tilbeugel: onderdelen die voornamelijk bestaan uit metaal moeten als metaal worden gerecycleerd.
- Kunststof onderdelen en toebehoren van de tilbeugel: te verwijderen als niet recycleerbaar afval.

8. Inspectie

8.1. Inspectie door de gebruiker (bij elk gebruik)

- Controleer voor ieder gebruik de stof, zomen, stiksels, lussen, aanhechting van de lussen op mogelijke slijtage/schade. Bij het vaststellen van slijtage/schade, de tildoek direct buiten gebruik stellen en vervangen.
- Inspecteer de Actieve Tillift en controleer of er geen zichtbare beschadigingen zijn.
- Controleer de werking van de liftbewegingen en de werking van het verstelmechanisme van het U-vormig onderstel.
- Controleer de werking van de noodbediening.
- Laad de batterijen dagelijks (na gebruik) en controleer of de lader goed functioneert.

8.2. Jaarlijkse controle

- De Actieve Tillift en de active tildoek moeten minstens 1 keer per jaar aan een functionele test worden onderworpen.
- De inspectie mag enkel uitgevoerd worden door een erkend monteur of door Handi-Move.
- De inspectie houdt in dat er een rapport moet opgemaakt worden van welke testen er uitgevoerd zijn en welke onderdelen vervangen.
- Beschadigde en defecte componenten dienen vervangen te worden door originele componenten.

9. Problemen oplossen

De hefarm gaat niet omhoog of omlaag:

- Zorg ervoor dat de noodschakelaar NIET ingedrukt is.
- Controleer of alle kabels goed op de bedieningskast zijn aangesloten.
- Zorg ervoor dat de kabel van de lader NIET in het stopcontact zit.
- Controleer of de batterijen voldoende opgeladen zijn.
- Controleer of de contactplaatjes van de batterijen intact zijn.
- Indien de Actieve Tillift nog steeds niet werkt: Raadpleeg uw Handi-Move verdeler!

De batterijen laden niet op:

- Zorg ervoor dat de noodschakelaar NIET ingedrukt is.
- Controleer of de stekker van de lader in het stopcontact zit en de plug in de bedieningskast.
- Controleer of de contactplaatjes van de batterijen intact zijn.
- Indien de batterijen nog steeds niet laden: Raadpleeg uw Handi-Move verdeler!

De hefarm blijft in de hoogste stand staan:

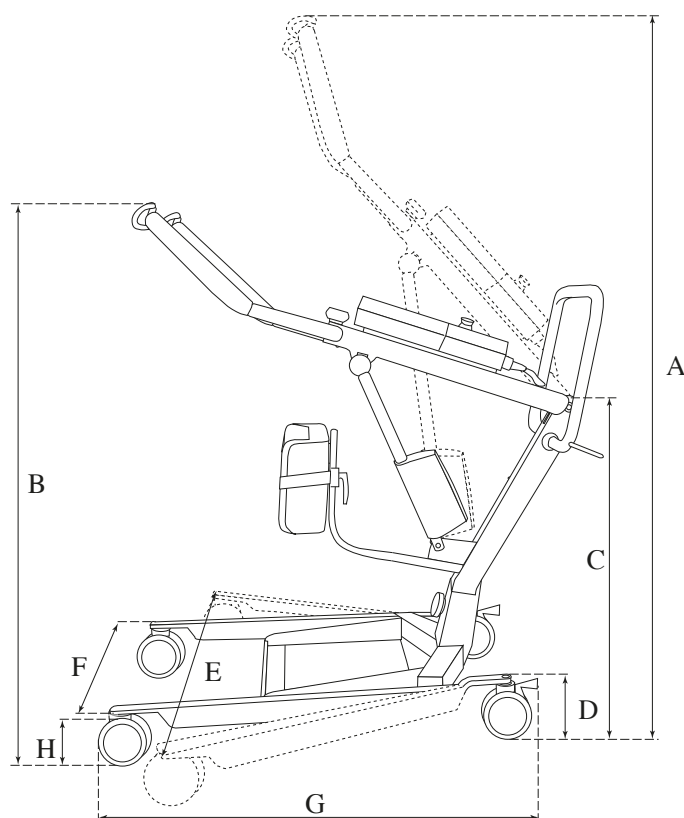
- Zorg ervoor dat de noodschakelaar NIET ingedrukt is.
- Gebruik de noodbediening om de gebruiker te laten zakken.
- Controleer of de batterijen voldoende opgeladen zijn.
- Indien de Actieve Tillift nog steeds niet werkt: Raadpleeg uw Handi-Move verdeler!

U hoort abnormale geluiden
Raadpleeg uw Handi-Move verdeler!

10. Technische specificaties

A. Max. hoogte	1690 mm
B. Min. Hoogte.....	1070 mm
C. Hoogte mast	740 mm
D. Hoogte onderstel	110 mm
E. Max. Breedte onderstel	920 mm
F. Min. Breedte onderstel	635 mm
G. Lengte onderstel.....	990 mm
H. Hoogte van de wielen	100 mm
Gewicht.....	43,5 kg
Maximaal tilvermogen.....	150 kg
Batterijen.....	2 x 12 volt 2,9 ah oplaadbaar
laadtoestel	input 220/230 V AC
.....	output 27,4/29,0 V DC
Noodbediening.....	elektrisch
Aantal tilbewegingen bij volle batterijen	40
Max. werkcyclus liftaandrijving	15% MAX (1min. AAN / 7min. UIT)

Verwachte levensduur: 10 jaar , onder voorbehoud van correct gebruik, onderhoud (zie punt 7) en jaarlijkse inspecties (zie punt 8) (batterijen hebben een geschatte levensduur van 2 à 4 jaar afhankelijk van het gebruik).



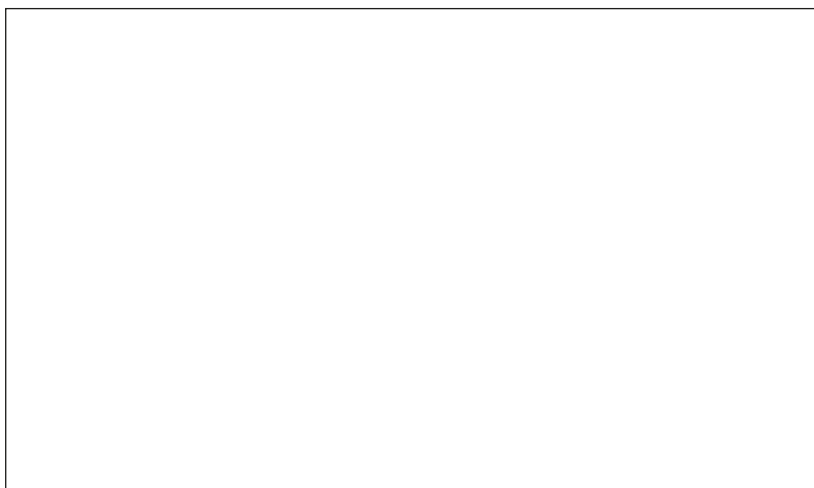
11. Onderdelenlijst

art 1620 0040	afneembare batterijkast
art 1620 0310	bedieningskast incl. lader met display
art 1620 0060	netsnoer 220V
art 1620 0070	netsnoer 110V
art 1620 0080	netsnoer wandlader 220V
art 1620 0090	netsnoer wandlader 110V
art 1620 0320	handbediening
art 1620 0110	actuator
art 1620 0120	chassis compleet
art 1620 0130	mast compleet
art 1620 0140	arm compleet
art 1620 0150	afneembare alu plaat voetenplank
art 3034	wiel met rem
art 3033	wiel zonder rem
art 1620 0180	spreidsysteem compleet
art 1620 0190	spreidstang
art 1620 0200	instelbare beensteun
art 1620 0210	zwarte knop voor beensteun
art 1620 0220	gebogen profiel voor beensteun

12. Reserveonderdelen en jaarlijks onderhoud

Voor reserveonderdelen, onderhoud, jaarlijkse inspectie en vrijblijvende informatie, contacteer uw Handi-Move verdeler.

Adres van een Handi-Move verdeler in uw buurt:

A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for the user to write the address of a Handi-Move distributor in their area.

Handi-Move nv
Ten Beukeboom 13
9400 Ninove
België
Tel + 32 54 31 97 10
e-mail : info@handimove.com
website : www.handimove.be

13. Garantie

Deze uitrusting wordt verkocht onder een exclusieve garantie van 2 jaar vanaf verkoopdatum.

De producent garandeert dat de uitrusting vrij van gebreken is inzake materiaal en vakmanschap. Wij verklaren dat we alle produkten, of onderdelen ervan, zullen herstellen of vervangen, die binnen de vermelde garantieperiode naar onze fabriek zijn teruggestuurd, en waarvan na onderzoek blijkt dat het produkt gebrekkig is. Dit geldt niet voor batterijen. De kosten voor het terugzenden van herstellde of vervangen produkten worden door de fabriek betaald.

Deze garantie is niet van toepassing als de toestellen het voorwerp zijn geweest van verkeerd gebruik, onjuiste bedrading (niet de onze), foutieve installatie, of in gebruik werden genomen zonder rekening te houden met de instructies die wij hiervoor hebben gegeven of gerepareerd of gewijzigd werden door anderen dan de fabriek of de officiële vertegenwoordiger ervan, zonder onze voorafgaande schriftelijke toestemming.

We behouden het recht voor om onze toestellen te allen tijde voor de levering geheel of gedeeltelijk aan te passen om verbeteringen aan te brengen die door het bedrijf als noodzakelijk worden beschouwd. Dit houdt niet in dat we ons ertoe zouden verbinden om vroeger geleverde toestellen te wijzigen of aan te passen of om nieuwe toestellen te leveren die voldoen aan vroegere specificaties.

Beschadigingen moeten binnen de 14 dagen na ontvangst van de toestellen worden gemeld. Zichtbare schade aan de verpakking moet bij de levering op de ontvangstnota worden vermeld.

Deze garantie vervangt nadrukkelijk alle andere expliciete of impliciete garanties. Wij gaan geen enkele verbintenis aan, en geven niemand de toestemming om voor ons een verbintenis aan te gaan, in verband met de verkoop of het gebruik van deze toestellen. In geen geval kunnen wij aansprakelijk worden gesteld voor daaruitvolgende of uitzonderlijke schade. Wij geven geen enkele garantie met betrekking tot toebehoren of onderdelen die niet door ons werden geleverd.

14. EG-verklaring van overeenstemming



EU Declaration of Conformity

According to Medical Devices Regulation MDR 2017/745

Manufacturer / Fabrikant / Fabricant / Hersteller

Handi-Move NV - Ten Beukeboom 13 - B 9400 Ninove - Belgium

SRN (Single Registration Number): BE-MF-000016949

Name device **Handi-Move Stand-Assist**
 Naam hulpmiddel **Handi-Move Actieve Lift**
 Nom dispositif **Handi-Move Lève-personne Actif**
 Name Hilfsmittel **Handi-Move Aktivlifter**
 Basic UDI-DI **54040166MBLSHC**

	Model numbers
Stand-assist Actieve lift Lève-personne Actif Aktivlifter	1620
Sling Tildoek Sangle Hebegurt z = size S, M, L / xxxx = 0000 or 9000	3404z.xxxx 3406z.xxxx

Intended purpose	The Handi-Move Stand-Assist is intended to assist persons with limited mobility in transitioning between seated and standing positions.
Beoogd gebruik	De Handi-Move Actieve Lift is bedoeld om personen met beperkte mobiliteit te helpen bij een overgang tussen zittende en staande posities.
Destination médicale	Le Lève-personne Actif Handi-Move est destiné à aider les personnes à mobilité réduite à passer de la position assise à la position debout.
Zweckbestimmung	Die Handi-Move Aktivlifter soll Personen mit eingeschränkter Mobilität dabei helfen zwischen Sitzen und Stehen zu wechseln.

Classification MDR **Class I (rule 1 + 13, MDR2017/745 annex VIII)**

Harmonised standards applied / Geharmoniseerde normen toegepast
Normes harmonisées appliquées / Harmonisierte Standards angewendet

EN ISO 10535:2006 ; EN 60601-1:2006/A1:2013 ;
 EN ISO 15223-1:2021 ; EN ISO 14971:2019/A11:2021



EU Declaration of Conformity

According to Medical Devices Regulation MDR 2017/745

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of Handi-Move NV. The devices covered by the present EU declaration are in conformity with the Medical Devices Regulation MDR 2017/745 and the RoHS Directive 2011/65/EU.

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van Handi-Move NV. De toestellen die onder deze EU-verklaring vallen, zijn in overeenstemming met de Verordening Medische Hulpmiddelen MDR 2017/745 en de RoHS Richtlijn 2011/65/EU.

Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité de Handi-Move NV. Les dispositifs couverts par la présente déclaration UE sont conformes au Règlement sur les Dispositifs Médicaux MDR 2017/745 et la Directive RoHS 2011/65/UE.

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung von Handi-Move NV ausgestellt. Die von dieser EU-Erklärung erfassten Geräte entsprechen der Medizinprodukteverordnung MDR 2017/745 und RoHS Richtlinie 2011/65/EU.

Stefan Van Raemdonck bvba
Director Handi-Move international
Ninove, 27-04-2023

